Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

**APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN SUSCRITO ENTRE EL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO, Y LA I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN, PROGRAMA DE PREVENCIÓN, ATENCIÓN, PROTECCIÓN Y REPARACIÓN EN VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES, DISPOSITIVO O MODELO DE INTERVENCIÓN "CENTRO DE LA MUJER DE CONCEPCIÓN".**

**RESOLUCIÓN EXENTA N° 168 /**
**REGIÓN DEL BIOBÍO.**

**CONCEPCION, 28 de noviembre de 2018.-**

**VISTOS:**

- El DFL N° 1, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado.
- La Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.
- La Ley N° 19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado.
- La Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón.
- La Resolución N° 30 de 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas.
- La Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas receptoras de fondos públicos.
- La Ley 21.053, que aprueba el presupuesto del sector público para el año 2018.
- La Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, que aprueba la distribución del presupuesto para las Direcciones Regionales SERNAMEG durante el año 2018.
- La Resolución TR N° 0019 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 30 de octubre de 2017, que contempla la delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.
- La Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que fija orden de subrogancia en la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.
- La Resolución Exenta N° 57 de 25 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío, que aprueba Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con la I. Municipalidad de Concepción, Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación de Violencia Contra las Mujeres, dispositivo *"Centro de la Mujer de Concepción"*.
- Las Resoluciones Exentas N° 111 de 11 de julio de 2018, N° 120 de 9 de agosto de 2018, y N° 135 de 11 de octubre de 2018, todas de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío, que aprueban las modificaciones del Convenio suscrito con la I. Municipalidad de Concepción para el Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación de Violencia Contra las

Mujeres, dispositivo *"Centro de la Mujer de Concepción"*.

**CONSIDERANDO:**

1. Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género (SERNAMEG) es un servicio público funcionalmente descentralizado, dotado de personalidad jurídica y de patrimonio propio, que se relacionará con el/a Presidente/a de la República por intermedio del Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género, y que tiene por objeto ejecutar las políticas, planes y programas que le encomiende el mencionado Ministerio.

2. Que, en ese sentido, SERNAMEG desarrolla programas con el objetivo de promover la autonomía de las mujeres y el respeto de sus derechos mediante la prevención, atención, protección y reparación integral de toda forma de violencia contra las mujeres, en coherencia con su misión institucional consistente en *"Implementar y coordinar políticas, planes y programas de igualdad y equidad de género que fortalezcan las autonomías y la no discriminación de las mujeres en toda su diversidad para la transformación cultural del país"*.

3. Que, por intermedio de su Área Violencia Contra las Mujeres, SERNAMEG lleva a cabo sus objetivos institucionales en relación con la violencia contra las mujeres ejercida tanto en el ámbito público como en el ámbito privado, a partir de 2 Programas y una Línea de Intervención, a saber: el Programa de Atención, Protección y Reparación en Violencia contra las Mujeres; el Programa de Prevención en Violencia contra las Mujeres; y la Línea de Violencia Extrema, Femicidios y Violencia contra las Mujeres de Connotación Pública.

4. Que, uno de los modelos de intervención o dispositivos del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres, son los *"Centros de la Mujer"*.

5. Que, mediante la Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, se aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG, incluyendo los recursos destinados para la ejecución de los Programas indicados en los considerandos precedentes.

6. Que, con fecha 29 de diciembre de 2017, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, suscribió con la I. Municipalidad de Concepción, un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución para prestarse mutua ayuda en la implementación del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres durante el año 2018, bajo el dispositivo o modelo de intervención *"Centro de la Mujer de Concepción"*.

7. Que, dicho Convenio fue aprobado mediante la Resolución Exenta N° 57 de 25 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

8. Que, luego el Convenio fue modificado con fecha 19 de junio de 2018, 2 de agosto de 2018 y 13 de septiembre de 2018, siendo respectivamente aprobadas dichas modificaciones mediante la Resolución Exenta N° 111 de 11 de julio de 2018, la Resolución Exenta N° 120 de 9 de agosto de 2018, y la Resolución Exenta N° 135 de 11 de octubre de 2018, todas de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío

9. Que, finalmente el Convenio fue modificado con fecha 5 de noviembre de 2018, siendo necesario dictar la resolución que apruebe esta última modificación suscrita.

**RESUELVO:**

**ARTÍCULO 1°: APRUÉBASE** la modificación del Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con fecha 5 de noviembre de 2018 entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, y la I. Municipalidad de Concepción para la implementación del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres durante el año 2018, bajo el dispositivo o modelo de intervención *"Centro de la Mujer de Concepción"*, cuyo tenor es el siguiente:

**MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN**

**SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**
**DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO**

**E**

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN**

**PROGRAMA DE PREVENCIÓN, ATENCIÓN, PROTECCIÓN Y REPARACIÓN EN VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES**

**DISPOSITIVO O MODELO DE INTERVENCIÓN CENTRO DE LA MUJER**
**"CENTRO DE LA MUJER DE CONCEPCIÓN"**

En la ciudad de Concepción, a 5 de noviembre de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° [redacted] ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN**, corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.150.400-K, representada legalmente por su Alcalde, don **Álvaro Ortiz Vera**, cédula nacional de identidad N° [redacted] ambos con domicilio en Av. Bernardo O'Higgins N° 525, comuna de Concepción, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

**CLÁUSULA PRIMERA:**
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el

Convenio", que tiene por finalidad colaborar mutuamente en la administración e implementación del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, mediante el modelo de intervención o dispositivo *"Centro de la Mujer de Concepción"* para los años 2018 y 2019.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 57 de fecha 25 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

Posteriormente el Convenio fue modificado con fecha 19 de junio de 2018, 2 de agosto de 2018 y 13 de septiembre de 2018, siendo respectivamente aprobadas dichas modificaciones mediante la Resolución Exenta N° 111 de 11 de julio de 2018, la Resolución Exenta N° 120 de 9 de agosto de 2018, y la Resolución Exenta N° 135 de 11 de octubre de 2018, todas de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

**CLAUSULA SEGUNDA**:
En virtud de Oficio Ord. N° 1538 de fecha 21 de septiembre de 2018, la I. Municipalidad de Concepción solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los **recursos aportados por SERNAMEG** para la ejecución del Programa **durante el año 2018**, en la **línea de prevención**, y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (46) Publicidad y Difusión, y Sub Ítem (49) Otros Gastos Operacionales.

Asimismo en virtud de Oficio Ord. N° 1689 de fecha 10 de octubre de 2018, la I. Municipalidad de Concepción solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los **recursos aportados por SERNAMEG** para la ejecución del Programa **durante el año 2018**, en la **línea de atención**, y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (60) GASTOS DE INVERSIÓN - Sub Ítem (63) Máquinas y Equipos, y Sub Ítem (64) Equipos Informáticos.

Ambas modificaciones de Convenio se solicitan con el objeto, en la forma y bajo las condiciones que se indican en los respectivos oficios citados.

**CLAUSULA TERCERA:**
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa VCM contenida en el Memorándum N° 017/2018 de fecha 12 de octubre de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 75/2018 de fecha 23 de octubre de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

**CLAUSULA CUARTA:**
Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA OCTAVA, en la parte referente a los compromisos financieros del SERNAMEG **durante el año 2018** de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA OCTAVA, N° I, letra b, apartado b.1., **dice:**

***b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

[redacted]

***b.1.*** ***En lo que se refiere a la ejecución, tanto del Programa de Atención como del Programa de Prevención durante el año 2018,*** *SERNAMEG se compromete a destinar recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del dispositivo con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, que* ***serán transferidos al Ejecutor en dos remesas semestrales iguales y/o equivalentes****, lo cual corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$82.313.793.- (ochenta y dos millones trecientos trece mil setecientos noventa y tres pesos)****, cuyo monto se desglosa de la siguiente forma:*

| | | Aporte SERNAMEG | |
|---|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **Programa de Atención** | **Programa de Prevención** |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | **$0.-** | **$0.-** |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | **$59.074.726.-** | **$10.425.902.-** |
| 30 | Gastos en Administración | **$0.-** | **$0.-** |
| 40 | Gastos Operacionales | **$6.823.165.-** | **$0.-** |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as | **$0.-** | **$0.-** |
| 60 | Gastos de Inversión | **$5.990.000.-** | **$0.-** |
| | **Sub Totales** | **$71.887.891.-** | **$10.425.902.-** |
| | **TOTAL** | | **$82.313.793.-** |

Convenio **con modificación**, CLAUSULA OCTAVA, N° I, letra b, apartado b.1., **debe decir:**

***b.*** ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

***b.1.*** ***En lo que se refiere a la ejecución, tanto del Programa de Atención como del Programa de Prevención durante el año 2018,*** *SERNAMEG se compromete a destinar recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del dispositivo con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, que serán transferidos al Ejecutor en dos remesas semestrales por la suma bruta, única y total anual de* ***$82.313.793.- (ochenta y dos millones trecientos trece mil setecientos noventa y tres pesos)****, cuyo monto se desglosa de la siguiente forma:*

| | | Aporte SERNAMEG | |
|---|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **Programa de Atención** | **Programa de Prevención** |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | **$0.-** | **$0.-** |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | **$57.176.234.-** | **$9.557.077.-** |
| 30 | Gastos en Administración | **$0.-** | **$0.-** |
| 40 | Gastos Operacionales | **$6.823.165.-** | **$868.825.-** |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as | **$0.-** | **$0.-** |
| 60 | Gastos de Inversión | **$7.888.492.-** | **$0.-** |
| | **Sub Totales** | **$71.887.891.-** | **$10.425.902.-** |
| | **TOTAL** | | **$82.313.793.-** |

**CLAUSULA QUINTA:**
En lo demás las cláusulas del Convenio suscrito, incluidas sus modificaciones previas, se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

**CLAUSULA SEXTA:**
Por razones de continuidad y de buen servicio que se debe entregar a las mujeres participantes del Programa, la presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

**CLAUSULA SEPTIMA:**
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

**CLAUSULA OCTAVA:**
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, consta en Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería de don **Álvaro Ortiz Vera** para representar a la **I. Municipalidad de Concepción** en su calidad de Alcalde, consta en Decreto Alcaldicio N° 879 de fecha 6 de diciembre de 2016, y en Sentencia de Proclamación N° 24 del Tribunal Electoral de la Región del Biobío, de fecha 30 de noviembre de 2016.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes///.

Firmado por doña **María Elena Bückle Ibáñez** en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, y por don **Álvaro Ortiz Vera** en representación de la **I. Municipalidad de Concepción.**

**ARTÍCULO 2°: PUBLÍQUESE** la presente Resolución Exenta en www.minmujeryeg.gob.cl para los efectos de lo previsto en el Titulo III de la Ley N° 20.285.

**ANOTESE Y COMUNÍQUESE**

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

**MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
**DIRECTORA REGIONAL (S)**
**SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER**
**Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**
**REGION DEL BIOBÍO**

MEBI/RRF/RPC/GEB/af
**Distribución:**
- Dpto. de Administración y Finanzas.
- Archivo.

[redacted]

RES. EX. 163, 28/11/2018

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL BIOBÍO

**MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN**

**SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**
**DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO**

**E**

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN**

**PROGRAMA DE PREVENCIÓN, ATENCIÓN, PROTECCIÓN Y REPARACIÓN EN VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES**

**DISPOSITIVO O MODELO DE INTERVENCIÓN CENTRO DE LA MUJER**
**"CENTRO DE LA MUJER DE CONCEPCIÓN"**

En la ciudad de Concepción, a 5 de diciembre de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN**, corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.150.400-K, representada legalmente por su Alcalde, don **Álvaro Ortiz Vera,** cédula nacional de identidad N° ambos con domicilio en Av. Bernardo O'Higgins N° 525, comuna de Concepción, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

**CLÁUSULA PRIMERA:**
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad colaborar mutuamente en la administración e implementación del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, mediante el modelo de intervención o dispositivo *"Centro de la Mujer de Concepción"* para los años 2018 y 2019.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 57 de fecha 25 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO

Posteriormente el Convenio fue modificado con fecha 19 de junio de 2018, 2 de agosto de 2018 y 13 de septiembre de 2018, siendo respectivamente aprobadas dichas modificaciones mediante la Resolución Exenta N° 111 de 11 de julio de 2018, la Resolución Exenta N° 120 de 9 de agosto de 2018, y la Resolución Exenta N° 135 de 11 de octubre de 2018, todas de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

**CLAUSULA SEGUNDA**:
En virtud de Oficio Ord. N° 1538 de fecha 21 de septiembre de 2018, la I. Municipalidad de Concepción solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los **recursos aportados por SERNAMEG** para la ejecución del Programa **durante el año 2018**, en la **línea de prevención**, y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (46) Publicidad y Difusión, y Sub Ítem (49) Otros Gastos Operacionales.

Asimismo en virtud de Oficio Ord. N° 1689 de fecha 10 de octubre de 2018, la I. Municipalidad de Concepción solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los **recursos aportados por SERNAMEG** para la ejecución del Programa **durante el año 2018**, en la **línea de atención**, y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (60) GASTOS DE INVERSIÓN - Sub Ítem (63) Máquinas y Equipos, y Sub Ítem (64) Equipos Informáticos.

Ambas modificaciones de Convenio se solicitan con el objeto, en la forma y bajo las condiciones que se indican en los respectivos oficios citados.

**CLAUSULA TERCERA:**
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa VCM contenida en el Memorándum N° 017/2018 de fecha 12 de octubre de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 75/2018 de fecha 23 de octubre de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

**CLAUSULA CUARTA:**
Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA OCTAVA, en la parte referente a los compromisos financieros del SERNAMEG **durante el año 2018** de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA OCTAVA, N° I, letra b, apartado b.1., **dice:**

***b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

***b.1. En lo que se refiere a la ejecución, tanto del Programa de Atención como del Programa de Prevención durante el año 2018,*** *SERNAMEG se compromete a destinar recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del dispositivo con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, que* ***serán transferidos al Ejecutor en dos remesas semestrales iguales y/o equivalentes****, lo cual corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$82.313.793.- (ochenta y dos millones trecientos trece mil setecientos noventa y tres pesos)****, cuyo monto se desglosa de la siguiente forma:*

I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

| | | Aporte SERNAMEG | |
|---|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **Programa de Atención** | **Programa de Prevención** |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | **$0.-** | **$0.-** |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | **$59.074.726.-** | **$10.425.902.-** |
| 30 | Gastos en Administración | **$0.-** | **$0.-** |
| 40 | Gastos Operacionales | **$6.823.165.-** | **$0.-** |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as | **$0.-** | **$0.-** |
| 60 | Gastos de Inversión | **$5.990.000.-** | **$0.-** |
| | **Sub Totales** | **$71.887.891.-** | **$10.425.902.-** |
| | **TOTAL** | | **$82.313.793.-** |

Convenio **con modificación**, CLAUSULA OCTAVA, N° I, letra b, apartado b.1., **debe decir:**

***b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

***b.1. En lo que se refiere a la ejecución, tanto del Programa de Atención como del Programa de Prevención durante el año 2018,*** *SERNAMEG se compromete a destinar recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del dispositivo con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018,*** *que serán transferidos al Ejecutor en dos remesas semestrales por la suma bruta, única y total anual de* ***$82.313.793.- (ochenta y dos millones trecientos trece mil setecientos noventa y tres pesos),*** *cuyo monto se desglosa de la siguiente forma:*

| | | Aporte SERNAMEG | |
|---|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **Programa de Atención** | **Programa de Prevención** |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | **$0.-** | **$0.-** |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | **$57.176.234.-** | **$9.557.077.-** |
| 30 | Gastos en Administración | **$0.-** | **$0.-** |
| 40 | Gastos Operacionales | **$6.823.165.-** | **$868.825.-** |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as | **$0.-** | **$0.-** |
| 60 | Gastos de Inversión | **$7.888.492.-** | **$0.-** |
| | **Sub Totales** | **$71.887.891.-** | **$10.425.902.-** |
| | **TOTAL** | | **$82.313.793.-** |

**CLAUSULA QUINTA:**

En lo demás las cláusulas del Convenio suscrito, incluidas sus modificaciones previas, se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

**CLAUSULA SEXTA:**

Por razones de continuidad y de buen servicio que se debe entregar a las mujeres participantes del Programa, la presente modificación de Convenio se entenderá vigente

desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

**CLAUSULA SEPTIMA:**

La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

**CLAUSULA OCTAVA:**

La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, consta en Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería de don **Álvaro Ortiz Vera** para representar a la **I. Municipalidad de Concepción** en su calidad de Alcalde, consta en Decreto Alcaldicio N° 879 de fecha 6 de diciembre de 2016, y en Sentencia de Proclamación N° 24 del Tribunal Electoral de la Región del Biobío, de fecha 30 de noviembre de 2016.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes.

**MARIA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ**
**DIRECTORA REGIONAL (S)**
**SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**
**REGIÓN DEL BIOBÍO**

**ÁLVARO ORTIZ VERA**
**ALCALDE**
**I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN**

MEBI/PRF/RFC/GBB/rff

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

# MEMORANDUM N° 75 / 2018

**DE :** **MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
**DIRECTORA (S) REGIONAL SERNAMEG BIOBIO**

**A :** **RODRIGO ROJAS FONSECA**
**ABOGADO REGIONAL SERNAMEG BIOBIO**

**ANT. :** **OF. N°1538 de 21 de septiembre 2018 de la Municipalidad de Concepción**
**OF. N°1689 de 10 de octubre 2018 de la Municipalidad de Concepción**
**Memo N°017 del 12 de octubre 2018 - Encarg. Regional VCM -GBB-**

**REF. :** **Modificación Presp. Líneas de Atención y Prevención Convenio Centro de la Mujer de Concepción**

**CONCEPCIÓN,** 23 OCT. 2018

---

Estimado Abogado Regional,

Remito a usted antecedentes para la modificación presupuestaria, según oficio Of.N°1538 de 21 de septiembre y Of N°1689 del 10 de octubre 2018 de la Municipalidad de Concepción para modificación de líneas de atención y prevención.

Autorizo e instruyo a emitir **MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE CONVENIO**, en línea de prevención según lo exige el Convenio y de acuerdo al **Memo N°017 de 12 octubre de 2018,** que indica aprobación y pertinencia técnica remitido por supervisora técnica, Gianella Barbieri Beneventi, revisión DAF Sernameg y oficio del ejecutor que se adjunta. Así también, se cumplan los aspectos legales y acuerdos del Convenio vigente.

Cordialmente a usted,

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

**MARIA ELENA MUCKLE IBAÑEZ**
**DIRECTORA (S) REGIONAL**
**SERNAMEG BÍOBÍO**

MBI/RRF/RFC/GBB/gbb
Distribución:
- Prog. VCM Sernameg
- VISADO DAF Sernameg
- Archivo.

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género

Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

# MEMORANDUM N°017/ 2018

**DE : GIANELLA BARBIERI BENEVENTI**
**PROF. PROG. ATENCION, PROTECCION Y REPARACION DE VCM**

**A : MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
**DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG BIO BIO**

**ANT : Convenio 2018**

**REF. : Modificación Presp. Línea de Atención y Prevención Convenio Centro de la Mujer Concepción.**
**OF. N°1538 de 21 de Septiembre 2018 de la Municipalidad de Concepción**
**OF. N°1689 de 10 de octubre 2018 de la Municipalidad de Concepción**

**CONCEPCIÓN, 12 octubre de 2018.**

---

Estimada Directora:

Junto con saludarle cordialmente, le informo que de acuerdo a lo expuesto en el Ord. N°1538 con fecha de 21 de septiembre de la Municipalidad de Concepción, ejecutor del CDM Concepción y según convenio vigente, se establece modificaciones presupuestarias en clausula novena, n°1, y por ello, existen excedentes en ítemes que a continuación se señalan:

En Línea de Prevención, se han generado remantes totales de **$868.825** en ÍTEM 20 sub ítem 20-21 Gastos de Personal Operacional en **la línea de prevención**, excedentes que se redistribuirán de la siguiente forma: **$508.825** al ítem (40 -**46)** con el fin de abastecer de material de difusión para las diferentes actividades de la encargada territorial de prevención que abarca las comunas de Concepción, San Pedro de la Paz y Santa Juana. Y **$360.000** al ítem (40-**49**) para la contratación de prestación de servicios de una compañía de teatro para efectos de la conmemoración del día Internacional de la Eliminación de la Violencia Contra la Mujer (25 de noviembre).

En Línea de Atención, se ha generado un excedente total de $**1.898.492** en ÍTEM 20 sub ítem 20-21 Gastos de Personal Operacional en **la línea de atención,** esta suma se redistribuirá de la siguiente forma:
**$550.000 del 20-21 al 60-** 63 para la adquisición de máquinas y equipos para la compra de refrigerador pequeño, microondas, cámara fotográfica y termolaminadora.
**$1.348.492 del 20-21 al 60 – 64** compra de tres computadores estacionarios y 1 escáner para facilitar el trabajo de los integrantes del equipo con la implementación del nuevo sistema informático.

Esta modificación de Ítems y sub ítem de la línea de prevención es pertinente técnicamente y corresponde a necesidades diagnosticadas con el equipo CDM Concepción y con visto bueno del Encargado DAF.

Solicito pueda autorizar e instruir las gestiones administrativas y legales correspondientes para dicha la modificación de Convenio. Se Adjunta oficio referido.
Atentamente,

**GIANELLA BARBIERI BENEVENTI**
**PROG. ATENCION, PROTECCION Y REPARACIÓN VCM**
**SERNAMEG BÍOBÍO**

MBI/REC/GBB/gbb.
Distribución:
-Prog. VCM
-Archivo.

CONCEPCIÓN
CIUDAD DE LA INDEPENDENCIA
★1818 - 2018★

SERNAM VIII REGIÓN
OF. DE PARTES
11 OCT. 2018
INGRESO Nº 293491

**ORD:** 1689

**ANT:** Resolución n° 57/VIII
Reg. Del 25 de enero de 2018.

**MAT.:** Solicita redistribución presupuestaria línea de atención Centro de la Mujer.

**CONCEPCION,** 10 OCT 2018

**DE : ÁLVARO ORTIZ VERA**
**ALCALDE I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION**

**A : MARÍA ELENA BÛCKLE IBÁÑEZ**
**DIRECTORA (S) SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y EQUIDAD DE GÉNERO. REGION DEL BIO BIO**

Junto con saludar cordialmente, me permito por medio del presente informar y solicitar, que en el marco del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación Integral de la Violencia en contra de las Mujeres (VCM), Convenio Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género del Biobío y Municipalidad de Concepción para la implementación del Dispositivo: Centro de la Mujer Concepción 2018, se ha contemplado la necesidad de redistribuir la cuenta ítem 20, gastos en personal operacional de la **línea de atención** debido a excedentes que se han generado en el año en curso (2018).

En virtud del Convenio vigente, se solicita redistribución presupuestaria en la línea de atención, que presenta un remanente total, en Ítem (20) Subitem (21) Gastos en Personal Operacional el monto de **$1.898.492** excedentes generados por, los honorarios no utilizados del abogado/a de media jornada por 4 meses correspondientes a los meses de Septiembre a Diciembre.

En síntesis, de un remanente total en línea de atención, en Ítem (20) Subitem (21) Gastos en Personal Operacional, de **$1.898.492**, se traspasará al Ítem (60) Subitem (64) y (63). Lo que se detalla en los siguientes planes de cuentas abreviado y detallado.

Plan de Cuenta Vigente:

| | | APORTE SERNAMEG | |
|---|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **LINEA ATENCION** | **LINEA PREVENCION** |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | **$ 0** | **$ 0** |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | **$59.074.726** | **$10.425.902** |
| 30 | Gastos en Administración | **$0** | **$ 0** |
| 40 | Gastos Operacionales | **$6.823.165** | **$ 0** |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as: Traslados usuarias | **$ 0** | **$ 0** |
| 60 | Gastos de Inversión | **$ 5.990.000** | **$ 0** |
| | **Totales** | **$ 71.887.891** | **$ 10.425.902** |
| | | **$ 82.313.793** | |

Propuesta de Plan modificado en Línea de atención.

| | | APORTE SERNAMEG | |
|---|---|---|---|
| **Cta.** | **Ítem** | **LINEA ATENCION** | **LINEA PREVENCION** |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | **$ 0** | **$ 0** |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | **$57.176.234** | **$10.425.902** |
| 30 | Gastos en Administración | **$0** | **$ 0** |
| 40 | Gastos Operacionales | **$6.823.165** | **$ 0** |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as: Traslados usuarias | **$ 0** | **$ 0** |
| 60 | Gastos de Inversión | **$ 7.888.492** | **$ 0** |
| | **Totales** | **$ 71.887.891** | **$ 10.425.902** |
| | | **$ 82.313.793** | |

Detalle de Plan de Cuentas Sernameg modificado:

- En el ítem (60) subitem **(63)** se aumenta el presupuesto inicial en **$550.000** para la adquisición de máquinas y equipos necesarios para la ejecución del convenio como lo es refrigerador para mantener alimentos en tiempo de verano y poder

dar a los hijos de las usuarias leche fresca, microondas para los talleres, así como para que lxs integrantes del Centro de la Mujer puedan calentar su comida, para los talleres cámara fotográfica para dejar evidencia del trabajo de difusión del Centro. termolaminadora para poder realizar carteles de difusión, parlantes o amplificador para que se puedan realizar las actividades de la línea prevención.

- En el ítem (60) subitem **(64)** se aumenta el presupuesto inicial en **$1.348.492** destinado a la compra de tres computadores estacionarios, uno para la utilización de 3 profesionales del Centro, más la compra de 1 escáner para facilitar el trabajo de los integrantes del equipo con la implementación del nuevo sistema informático.

En síntesis, se propone siguiente modificación:

| PLAN DE CUENTAS DETALLADO Y MODIFICADO DE SERNAMEG 2018 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| C1 | DETALLE | C2 | DETALLE | MONTO LINEA ATENCION EN $ | MONTO LINEA PREVENCION $ |
| 10 | **Gastos en Personal Administrativo** | 11 | Personal a Honorario | | |
| | | 12 | Personal Código del Trabajo | | |
| | | 13 | Personal de Planta | | |
| | | 14 | Personal a Contrata | | |
| | | 15 | Gastos en Bienestar | | |
| | | 16 | Gastos en Seguridad Laboral | | |
| | | 17 | Viáticos | | |
| 20 | **Gastos en Personal Operacional** | 21 | Personal a Honorario | **$ 57.176.234** | **$ 10.425.902** |
| | | 22 | Personal Código del Trabajo | | |
| | | 23 | Personal de Planta | | |
| | | 24 | Personal a Contrata | | |
| | | 25 | Gastos en Bienestar | | |
| | | 26 | Gastos en Seguridad Laboral | | |
| | | 27 | Viáticos | | |
| 30 | **Gastos en Administración** | 31 | Arriendos | | |
| | | 32 | Alimentación y Bebidas | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 33 | Materiales de Uso y Consumo | | |
| | | 34 | Servicios Básicos | | |
| | | 35 | Mantenimiento y Reparaciones | | |
| | | 36 | Gastos de Traslados | | |
| | | 37 | Servicios de Seguros | | |
| | | 38 | Servicios Técnicos y Profesionales | | |
| | | 39 | Otros Gastos en Administración | | |
| **40** | **Gastos Operacionales** | 41 | Arriendos | | |
| | | 42 | Alimentación y Bebidas | **$800.000** | |
| | | 43 | Materiales de Uso y Consumo | **$1.667.012** | |
| | | 44 | Servicios Básicos | | |
| | | 45 | Gastos de Traslados | **$376.153** | |
| | | 46 | Publicidad y Difusión | **$550.000** | |
| | | 47 | Servicios Generales | | |
| | | 48 | Servicios Técnicos y Profesionales | | |
| | | 49 | Otros Gastos Operacionales | **$3.430.000** | |
| **50** | **Transferencias Beneficiarios/as** | 51 | Mobiliarios | | |
| | | 52 | Máquinas y Equipos | | |
| | | 53 | Equipos Informáticos | | |
| | | 54 | Programas Informáticos | | |
| | | 55 | Gastos de Traslados | | |
| | | 56 | Aporte Monetarios | | |
| | | 57 | Materiales e Insumos | | |
| **60** | **Gastos de Inversión** | 61 | Terrenos | | |
| | | 62 | Edificios | | |

6.823.165

| | | | |
|---|---|---|---|
| 63 | Vehículos | | |
| 62 | Mobiliarios | $2.300.000 | |
| 63 | Máquinas y Equipos | $1.140.000 | |
| 64 ~~65~~ | Equipos Informáticos | $4.448.492 | |
| 65 ~~67~~ | Programas Informáticos | | |
| 66 68 | Mejora y/o Aplicaciones | | |
| | TOTAL | $71.887.891 | $10.425.902 |

Por lo anteriormente expuesto, se solicita a usted evalúe aprobación de estas modificaciones por parte de la unidad técnica responsable.

Sin otro particular, se despide atentamente

I. MUNICIPALIDAD ALCALDE CONCEPCION

**ÁLVARO ORTIZ VERA**
**ALCALDE**
**I. MUNICIPALIDAD DE CONCERCION**

I. MUNICIPALIDAD V°B° DIDECO CONCEPCIÓN

**PCC/RMCR/PBB**

**Distribución:**

- Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género
- Dirección de Desarrollo Comunitario
- Centro de la Mujer Concepción

**IDDOC: 1000953**

CONCEPCIÓN
CIUDAD DE LA INDEPENDENCIA
★ 1818 - 2018 ★

SERNAM VIII REGIÓN
OF. DE PARTES
24 SET. 2018
INGRESO Nº 291153

**ORD:** 1538

**ANT:** Resolución n° 57/VIII Reg. del 25 de enero de 2018.

**MAT.:** Solicita redistribución presupuestaria de la Línea de Prevención. Centro de la Mujer Concepción.

**CONCEPCION,** 21 SEP 2018

**DE : ÁLVARO ORTIZ VERA**
**ALCALDE I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION**

**A : MARÍA ELENA BÛCKLE IBÁÑEZ**
**DIRECTORA (S) SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y EQUIDAD DE GÉNERO. REGION DEL BIO BIO**

Junto con saludar cordialmente, me permito por medio del presente informar y solicitar, que en el marco del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación Integral de la Violencia en contra de las Mujeres (VCM), Convenio Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género del Biobío y Municipalidad de Concepción para la implementación del Dispositivo: Centro de la Mujer Concepción 2018, se ha contemplado la necesidad de redistribuir la cuenta ítem 20, gastos en personal operacional de la **línea de prevención** debido a excedentes que se han generado en el año en curso (2018).

En virtud del Convenio vigente, se solicita redistribución presupuestaria en la línea **de prevención, que presenta un remanente total, en** Ítem (20) Subitem (21) Gastos en Personal Operacional el monto de **$868.825,** excedentes generados por vacancia del cargo durante el mes de enero del presente año de la Encargada Territorial de Prevención.

En síntesis, de un remanente total en línea de prevención, en Ítem (20) Subitem (21) Gastos en Personal Operacional, de **$868.825, se traspasará al** Ítem (49) la suma de **$360.000** y al Ítem (46) la suma de **$508.825.-, lo que se detalla en los siguientes planes de cuentas abreviado y detallado.**

Plan de Cuenta Vigente Línea de Prevención

| Cta. | Ítem | APORTE SERNAMEG LINEA PREVENCION ACTUAL | APORTE SERNAMEG LINEA PREVENCION MODIFICADO |
|---|---|---|---|
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | **$ 0** | **$ 0** |
| 20 | Gastos en Personal Operacional | **$10.425.902** | **$9.557.077** |
| 30 | Gastos en Administración | **$ 0** | **$ 0** |
| 40 | Gastos Operacionales | **$ 0** | **$ 868.825** |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as: Traslados usuarias | **$ 0** | **$ 0** |
| 60 | Gastos de Inversión | **$ 0** | **$ 0** |
| | **Totales** | **$ 10.425.902** | **$ 10.425.902** |

Detalle de Plan de Cuentas Sernameg modificado:

- En el ítem (40) subitem (**49**) se aumenta el presupuesto inicial en **$360.000** para la contratación de prestación de servicios de una compañía de teatro para efectos de la conmemoración del día Internacional de la Eliminación de la Violencia Contra la Mujer (25 de noviembre)

- En el ítem (40) subitem (**46**) se aumenta el presupuesto inicial en **$508.825** para abastecer de material de difusión para las diferentes actividades de la encargada territorial de prevención que abarca las comunas de Concepción, San Pedro de la Paz y Santa Juana.

En síntesis, se propone siguiente modificación:

| PLAN DE CUENTAS DETALLADO Y MODIFICADO DE SERNAMEG 2018 | | | | |
|---|---|---|---|---|
| C1 | DETALLE | C2 | DETALLE | MONTO LINEA PREVENCION $ |
| 10 | Gastos en Personal Administrativo | 11 | Personal a Honorario | |
| | | 12 | Personal Código del Trabajo | |
| | | 13 | Personal de Planta | |
| | | 14 | Personal a Contrata | |
| | | 15 | Gastos en Bienestar | |
| | | 16 | Gastos en Seguridad Laboral | |
| | | 17 | Viáticos | |

CONCEPCIÓN
CIUDAD DE LA INDEPENDENCIA
★ 1818 - 2018 ★

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 20 | Gastos en Personal Operacional | 21 | Personal a Honorario | $9.557.077 |
| | | 22 | Personal Código del Trabajo | |
| | | 23 | Personal de Planta | |
| | | 24 | Personal a Contrata | |
| | | 25 | Gastos en Bienestar | |
| | | 26 | Gastos en Seguridad Laboral | |
| | | 27 | Viáticos | |
| 30 | Gastos en Administración | 31 | Arriendos | |
| | | 32 | Alimentación y Bebidas | |
| | | 33 | Materiales de Uso y Consumo | |
| | | 34 | Servicios Básicos | |
| | | 35 | Mantenimiento y Reparaciones | |
| | | 36 | Gastos de Traslados | |
| | | 37 | Servicios de Seguros | |
| | | 38 | Servicios Técnicos y Profesionales | |
| | | 39 | Otros Gastos en Administración | |
| 40 | Gastos Operacionales | 41 | Arriendos | |
| | | 42 | Alimentación y Bebidas | |
| | | 43 | Materiales de Uso y Consumo | |
| | | 44 | Servicios Básicos | |
| | | 45 | Gastos de Traslados | |
| | | 46 | Publicidad y Difusión | $508.825 |
| | | 47 | Servicios Generales | |
| | | 48 | Servicios Técnicos y Profesionales | |
| | | 49 | Otros Gastos Operacionales | $360.000 |
| 50 | Transferencias Beneficiarios/as | 51 | Mobiliarios | |
| | | 52 | Máquinas y Equipos | |
| | | 53 | Equipos Informáticos | |
| | | 54 | Programas Informáticos | |
| | | 55 | Gastos de Traslados | |
| | | 56 | Aporte Monetarios | |
| | | 57 | Materiales e Insumos | |
| 60 | Gastos de Inversión | 61 | Terrenos | |
| | | 62 | Edificios | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | 63 | Vehículos | |
| | | 62 | Mobiliarios | |
| | | 63 | Máquinas y Equipos | |
| | | 65 | Equipos Informáticos | |
| | | 67 | Programas Informáticos | |
| | | 68 | Mejora y/o Aplicaciones | |
| | | | **TOTAL** | **$10.425.902** |

Sin otro particular, se despide atentamente

**ÁLVARO ORTIZ VERA**
**ALCALDE**
**I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION**

**PCC/RMCR/pbb/maa**
**Distribución:**
- Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género
- Dirección de Desarrollo Comunitario
- Centro de la Mujer Concepción

**IDDOC:** 988382